

## Des perspectives plutôt positives !

Environ 15% ou 106 entreprises de la Technique agricole/Maréchaux-ferrants ont participé au sondage économique de cette année. L'évaluation suivante donne donc une vue d'ensemble représentative du milieu économique.

### Collaborateurs

état 1.1.2011	nombre	Ø personnes
Dans l'atelier / montage (sans apprentis (sa))	352	3.52
Bureau d'atelier / Dépôt de pièces de rechange (sa)	91	0.91
Vente (Service intérieur et extérieur) (sa)	54	0.54
Des apprentis	198	1.98
A temps partiel	81	0.81
<b>total (état 1.1.2011)</b>	<b>776</b>	<b>7.76</b>

**Absences en raison de maladie, accident et service militaire**  
776 salariés (état 2010)

	heures non exécutées	Ø par salarié
Cas de maladie	9'507	12.25 heures
Accidents professionnels	9'382	5.13 heures
Accidents non professionnels	12'363	15.93 heures
Service militaire	27'852	35.89 heures
<b>total des 776 salariés</b>	<b>53'704</b>	<b>69.21 heures</b>

Par rapport à l'année précédente, ceci correspond à une progression d'environ 4 heures.

Si l'on transmet ce chiffre à la totalité des entreprises de la Technique agricole/Maréchaux-ferrants de l'USM, qui emploient 3'550 salariés, on obtient une somme de 245'696 heures non exécutées. Si l'on suppose des frais de fr. 90.– par heure, ceci correspond à une perte de production de fr. 22.2 mio.

### Changement de salaire moyen (fin d'année 2010/11)

- 17.5% inchangé
- 82.5% augmentation de 2.8 % en moyenne
- 0.0% réduction
- 0.0% aucune indication

Les salaires dans la Technique agricole/Maréchaux-ferrants ont augmenté de 2.31 % en moyenne.

### En 2010, combien d'heures par personne en moyenne avez-vous consacrées à la formation continue?

Pour entrepreneurs: Ø 42.56 heures par an  
Par collaborateurs: Ø 29.79 heures par an

## Fast durchwegs

An der diesjährigen Wirtschaftsumfrage haben rund 15% oder 106 Betriebe aus dem Bereich Landtechnik/Hufschmiede teilgenommen.  
Die nachstehende Auswertung ergibt daher ein repräsentatives Bild des wirtschaftlichen Umfeldes.

### Mitarbeitende (MA)

Stand 1.1.2011	Anzahl	Ø Personen
In der Werkstatt / Montage (ohne Lernende)	352	3.52
Werkstatt-Büro und Ersatzteillager (ohne Lernende)	91	0.91
Verkauf (Innen- und Aussendienst)	54	0.54
Lernende	198	1.98
Teilzeit	81	0.81
<b>Total (Stand 1.1.2011)</b>	<b>776</b>	<b>7.76</b>

### Absenzen wegen Krankheit, Unfall und Militärdienst

776 Arbeitnehmende (Stand 2010)

	Ausfallstunden	Ø pro Beschäftigte
Krankheit	9'507	12.25 Stunden
Berufsunfall	9'382	5.13 Stunden
Nichtberufsunfall	12'363	15.93 Stunden
Militärdienst	27'852	35.89 Stunden
<b>Total der</b>		
<b>776 Beschäftigten</b>	<b>53'704</b>	<b>69.21 Stunden</b>

Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Zunahme von rund 4 Stunden.

Hochgerechnet auf die SMU-Landtechnik- und Hufschmiedebetriebe mit rund 3'550 Mitarbeitenden ergeben sich 245'696 Ausfallstunden. Bei Annahme eines Verrechnungssatzes von Fr. 90.– entspricht dies einem Produktionsverlust von Fr. 22.2 Mio.

### Wie hoch war die durchschnittliche Lohnveränderung pro MA von 2010 auf 2011?

- 17.5% unverändert
- 82.5% Zunahme (im Durchschnitt 2.8 %)
- 0.0% Abnahme
- 0.0% keine Angaben

Die Löhne im Bereich Landtechnik/Hufschmiede wurden durchschnittlich um **2.31%** erhöht.

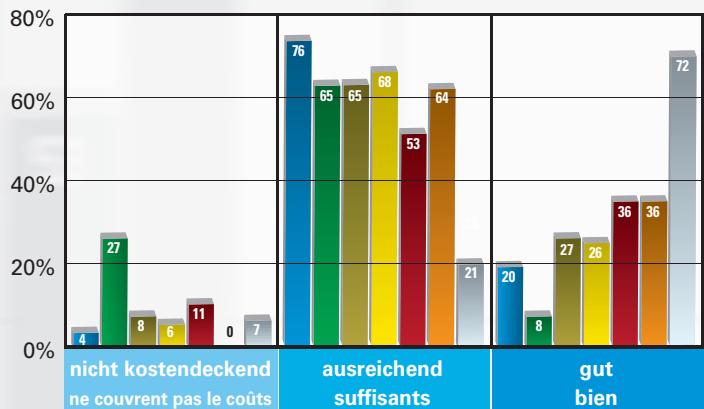
### Wie viel Zeit verwendeten Sie im Jahr 2010 für Weiterbildung pro Person durchschnittlich auf?

Kader/Unternehmer:	Ø 42.56 Stunden pro Person
Mitarbeiter:	Ø 29.79 Stunden pro Person

# positive Aussichten!

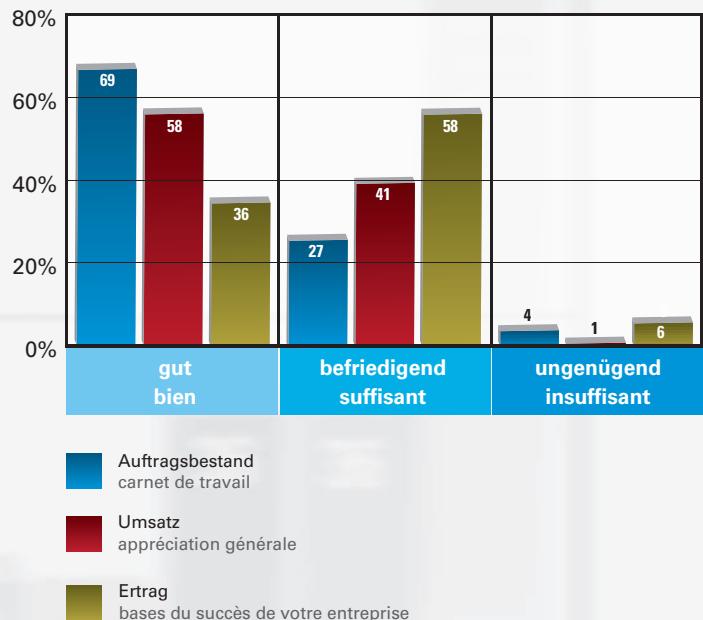
## Beurteilung der wirtschaftlichen Situation Evaluation de la situation économique

Wie beurteilen Sie die Verkaufspreise der einzelnen Branchen?  
Comment jugez-vous les prix de vente pratiqués dans les différentes branches?



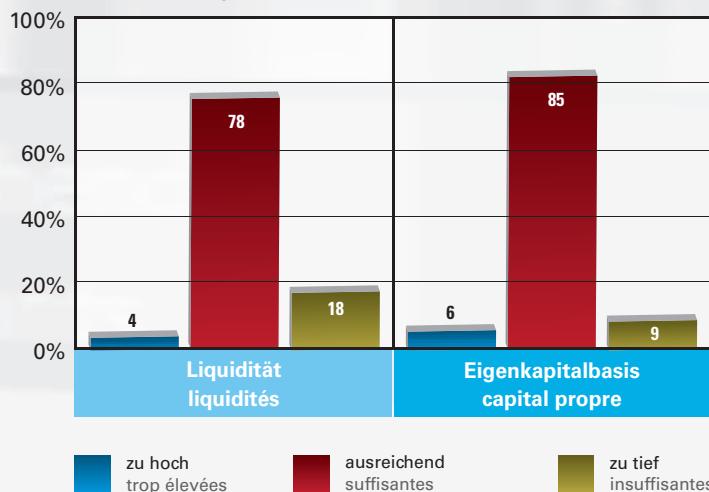
█ Landmaschinen Werkstatt  
machines agricoles (atelier)  
  
█ Landmaschinen Handel  
machines agricoles (distribution)  
  
█ Motorgeräte Werkstatt  
appareils à moteur (atelier)  
  
█ Motorgeräte Handel  
appareils à moteur (distribution)  
  
█ Schmiedearbeiten / Hufbeschlag  
travaux de forge / maréchalerie  
  
█ Sanitär / Werkleitungen  
sanitaire / conduites  
  
█ Sonstige  
autre

Wie beurteilen Sie das Geschäftsjahr 2010?  
Comment jugez-vous l'exercice 2010?

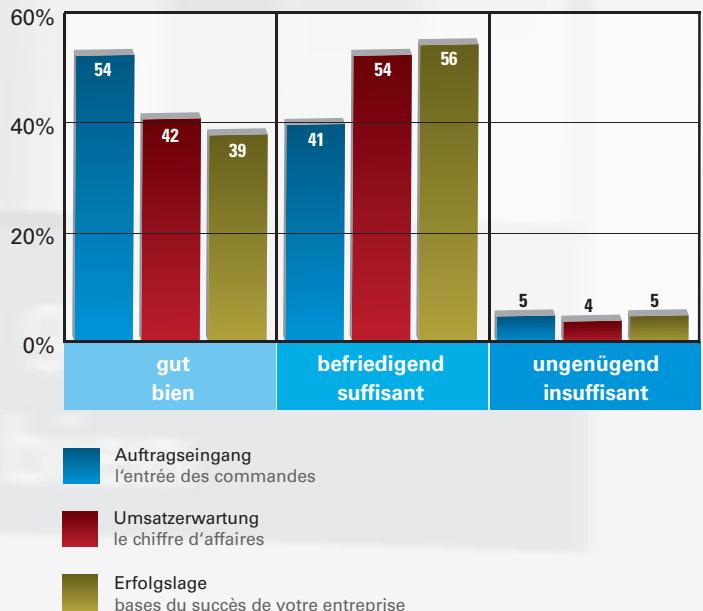


Welche Erwartungen haben Sie für das laufende Jahr (2011)?  
Quelles sont vos attentes pour l'année en cours (2011) ?

Wie beurteilen Sie die Liquidität und die Eigenkapitalbasis Ihrer Unternehmung?  
Comment jugez-vous les liquidités et la base de capital propre de votre entreprise?



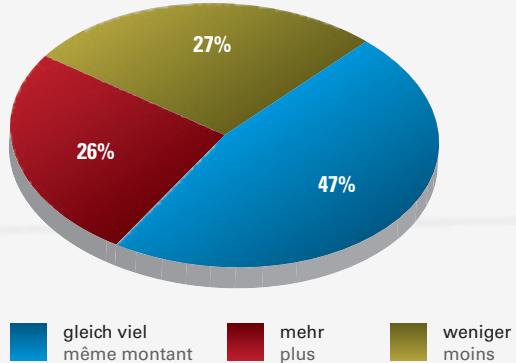
█ zu hoch  
trop élevées  
  
█ ausreichend suffisantes  
  
█ zu tief  
insuffisantes



█ Auftragsbestand  
carnet de travail  
  
█ Umsatz  
appréciation générale  
  
█ Ertrag  
bases du succès de votre entreprise

**Wieviel werden Sie im Vergleich zum Vorjahr im 2011 in Betriebseinrichtungen investieren?**

Par rapport à l'année passée, combien investirez-vous en 2011 dans les équipements d'exploitation ?



### Questions actuelles/sujets brûlants

	oui	non
a) Avez-vous une stratégie d'entreprise clairement définie ?	52.9%	47.1%
b) Votre stratégie d'entreprise est-elle connue de tous vos collaborateurs ?	54.9%	45.1%
c) Réalisez-vous régulièrement des entretiens avec vos collaborateurs ou les évaluez-vous régulièrement ?	62.7 %	37.3%
d) Dirigez-vous vos collaborateurs avec des objectifs mesurables / clairement définis ?	28.4 %	71.6%
e) Existe-t-il des bonus / participations ?	29.4%	70.6%
f) Indiquez-vous à vos collaborateurs quel comportement adopter avec les clients ?	63.7%	36.3%
g) Les aspects écologiques / durables jouent-ils un rôle dans vos décisions ?	80.2%	19.8%
h) Avez-vous ressenti les effets de la crise économique en 2010 ?	26.4%	73.6%
i) Avez-vous été (en 2010) ou êtes-vous en ce moment concerné par le chômage partiel ?	1.9%	98.1%
j) En 2010, avez-vous eu plus de difficultés à contracter un prêt auprès de votre banque ?	11.3%	88.7%
k) Avez-vous réalisé des économies / réductions de coûts en 2010 ?	23.6%	76.4%
l) Avez-vous dû engager plus de poursuites en 2010 ?	21.7%	78.3%

### Aktuelles / brennende Fragen

	ja	nein
a) Haben Sie eine klar definierte Betriebsstrategie?	52.9%	47.1%
b) Ist Ihre Betriebsstrategie allen MA bekannt?	54.9%	45.1%
c) Führen Sie regelmässig MA-Gespräche und -Bewertungen durch?	62.7%	37.3%
d) Führen Sie Ihre MA anhand messbarer/ klar definierter Zielvorgaben?	28.4%	71.6%
e) Gibt es Boni / Gewinnbeteiligungen?	29.4%	70.6%
f) Schulen Sie Ihre MA bezüglich Verhalten gegenüber Kunden?	63.7%	36.3%
g) Fließen ökologische / nachhaltige Aspekte in Ihre Entscheide ein?	80.2%	19.8%
h) Spürten Sie 2010 Auswirkungen der Wirtschaftskrise?	26.4%	73.6%
i) Waren Sie im 2010 bzw. sind Sie zur Zeit von Kurzarbeit betroffen?	1.9%	98.1%
j) War es im 2010 schwieriger als üblich Bankkredite zu bekommen?	11.3%	88.7%
k) Haben Sie 2010 Einsparungen / Kostenreduktionen vorgenommen?	23.6%	76.4%
l) Mussten Sie 2010 mehr Betreibungen als üblich einleiten?	21.7%	78.3%